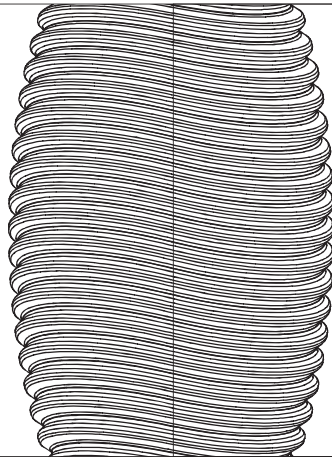


NOMENTA INDUSTRIES
5th floor, Block A, Lianfeng Creative Park,
No.2 Jisheng Road,
Huangge Town, Hensha District,
511455 Guangzhou,
PRC



SYNERGY
WWW.KODUU.COM

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device must not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Introduction

Dear Customer,
Thank you for purchasing our Kooduu LED light Speaker.
This product complies with the statutory national and European requirements. To maintain this status and to ensure safe operation, you as the user must observe these operating instructions.
These operating instructions are part of this product. They contain important notes on commissioning and handling. Also consider this if you pass on the product to any third party. Therefore, retain these operating instructions for reference.
All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

1. Intended use

This Floor LED Light with Bluetooth Speaker and Wine Bucket intended to be used as a lifestyle product.
The product serves as a Light and playback unit of music streaming. Its top bucket can be used for chilling wine or used as flower pots.
Any other use than that described above and can damage the product. Additionally, this is connected to dangers, such as short circuit, fire, electric shock, etc.
No part of this product must be modified or converted.
Read these operating instructions completely and attentively; they contain a lot of important information on setup, function and operation. Always observe the safety information.
The included power adaptor is for INDOOR charging only.

2. Box content

- Floor LED light with Bluetooth Speaker
- Power Adaptor
- Operating Manual
- USB cable

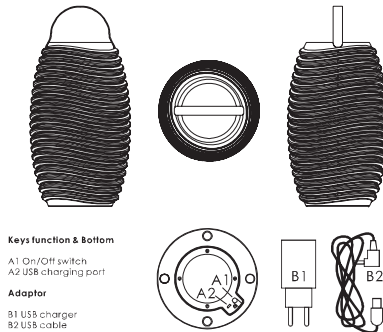
3. Safety information

The warranty/guarantee will expire if damage is incurred resulting from non-compliance with these operating instructions. We do not assume any liability for consequential damage!
Nor do we assume any liability for damage to property or personal injury caused by improper use or failure to observe the safety information. In such cases the guarantee/warranty will expire!

The following safety information is intended not only for the protection of your health but also for the protection of the device. Please read the following items carefully: The unauthorized conversion and/or modification of the product is inadmissible for safety and approval reasons (CE).
The product is only suitable for dry areas. Do not expose it to for long periods of time to direct sunlight, heat, cold, dampness or wetness; otherwise, it may cause damage to the product.

There is danger of fire or potentially fatal electric shock. If this is the case, first power down the respective socket (e.g. switch off circuit breaker) and then pull the power adaptor from the socket. Disconnect all cables from the device. Do not operate the product anymore afterwards, but take it to a specialist workshop.
Do not place any open sources of fire, such as burning candles, on the device. Handle the product with care. It can be damaged by impact, blows or when dropped even from a low height.
Note: The handle and aluminium ring are not water proofed and need to be kept dry at all times.
This product is not a toy and not suitable for children. Children cannot judge the dangers involved when handling electrical devices.
Do not leave packing material unattended. It may become a dangerous toy for children.
Also observe the safety and operating instructions of any other devices that you connect to the speaker.

4. Product overview



Keys function & Bottom

- A1 On/Off switch
- A2 USB charging port

Adaptor

- B1 USB charger
- B2 USB cable

5. Setup your Speaker

1. Lift up the small silicone insert and insert the USB Jack into the USB port.
2. First time using the product we suggest to leave the USB jack for a minimum of 12 hours to charge the internal battery fully.
3. Press and hold the ON/OFF button until lamps light up.
 - a. Product is now in Bluetooth Mode.
 - b. Kooduu LED is now visible for pairing.
 - c. Enter the Bluetooth menu on your smart-device or computer and start pairing with Kooduu LED.
 - d. After you hear the connection sound BEEP the product is successfully paired. This can be confirmed by the CONNECTED sign/warning on your smart device.
4. If you need to pair the speaker to a new device, you need first turn off the Bluetooth on the connected phone. Wait for 5 seconds and then connect with the new device.
5. In order to adjust the volume, you can use your smart device only.
6. Product has a built in battery, which allows you to use your LED Speaker without a power outlet. In order to charge the battery - simply insert the USB jack into the USB port. A small LED inside the lamp will light up red while charging and will turn green when the battery is fully charged.
7. To turn off the product press and hold the on/off button until the LED light turns off.

6. Maintenance and cleaning

Servicing or repair must only be carried out by a specialist or specialist workshop. The product contains no parts that require servicing by you. Therefore, never open the product.

- ⚠ A dry, soft and clean cloth is sufficient for cleaning the outside. Never use any aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions that would damage the casing (discoloration).

7. Disposal

a) Product

Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste!
At the end of its service life, dispose of the product according to the relevant statutory regulations.
Remove any inserted batteries/rechargeable batteries and dispose of them separately from the product.

b) Batteries and Rechargeable Batteries

⚠ You as the end user are required by law (Battery Ordinance) to return all used batteries/rechargeable batteries. Disposing of them in household waste is prohibited! Batteries/rechargeable batteries that contain any hazardous substances are labeled with the adjacent icon to indicate that disposal in domestic waste is forbidden. The descriptions for the respective heavy metals are: Cd=cadmium, Hg=mercury, Pb=lead (the names are indicated on the battery).
rechargeable battery e.g. below the rubbish bin symbol shown on the left).
You may return used batteries/rechargeable batteries free of charge at the official collection points in your community, in our stores, or wherever batteries/rechargeable batteries are sold.
You thus fulfil your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

Indledning

Kære kunde,
Tak fordi du købte vores Kooduu LED højttaler.
Dette produkt overholder de lovmæssige nationale og europæiske krav.
For at fortsætte denne status og sikre sikker drift, skal du som bruger overholde sidde
brugsanvisninger!
Disse brugsanvisninger er en del af dette produkt. De indeholder vigtige
bemærkninger om idriftsættelse og håndtering.
Hold også dette for øje, hvis du videre giver produktet til tredje part.
Du skal derfor beholde disse anvisninger, så du kan henvise til dem!
Alle firmaindskrifter og produktnavne er varemarkeringer, der tilhører deres respektive ejere.
Alle rettigheder forbeholdes.

1. Tilsigtet brug

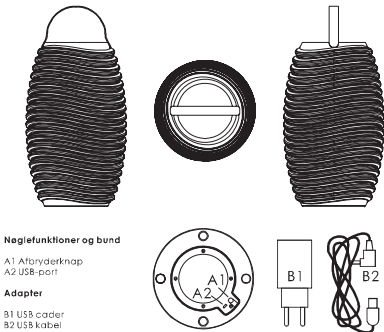
Denne gulv LED-lampe med Bluetooth højttaler og vinkler er beregnet som et
livsstilsprodukt.
Produktet fungerer som lys og afspilningsenhed til musikstreaming.
Spændt ovenpå kan bruges til afvikling af vin eller som blomsterpotte.
Al anden brug end den beskrevet ovenfor kan ødelægge produktet. Desuden er det
forbundet med sådanne fares som kortslutning, brand, elektrisk stød osv.
Ingen del af dette produkt må ændres eller omindskrives!
Læs denne brugsanvisning grundigt og omhyggeligt; de indeholder mange vigtige
oplysninger om opsætning, funktion og anvendelse. Overhold altid
sikkerhedsanvisningerne!
Den inkluderede strøm adapter er kun tilgængelig til opladning af produktet indendørs.

2. Kassen indhold

- Gulv LED-lampe med Bluetooth højttaler
- Strøm adapter
- Brugervejledning
- USB kabel

DK

4. Produkt oversigt



Højtefunktioner og bund

A1 Aftrykningsknop
A2 USB-port

Adapter

B1 USB-cable
B2 USB-kabel

DK

5. Opsætning af højttaleren

1. Løft den lille silikone indsats og sæt USB-stikket ind i USB-porten.
2. Den første gang du bruger produktet, foretrækker vi at efterlade USB-stikket i
kontakten i mindst 12 timer for at oplade det indre batteri helt.
3. Tryk og hold på aftrykningsknappen til lampen lyser.
a. Produktet er nu i Bluetooth Modus.
b. Kooduu LED er nu synlig, så den kan parres.
c. Tilgød Bluetooth-mønter på din smart-enhed eller computer og begynd paringen
med Kooduu LED.
d. Efter du hører tilslutningslyden BIP er paringen fuldført. Dette kan bekræftes med
visningen af ikonet/ordet CONNECTED på din smart-enhed.
4. Hvis du har brug for at parre speakeren med en anden enhed, skal du først slukke for
Bluetooth på den tilsluttede telefon. Vent 5 minutter og tilslut så den nye enhed.
5. For at tilslutte lydsystemet, skal du bruge din smart-enhed.
6. Produktet har et indbygget batteri, der giver dig mulighed for at bruge din LED
højttaler uden en stikkontakt. For at oplade batteriet, sætter du bare USB-stikket i
USB-porten. En LED inde i lampen vil lyse rødt, når det oplades og grønt, når batteriet
er fuldt opladt.
7. For at slukke enheden skal du trykke og holde på aftrykningsknappen til lampen slukker.

DK

3. Sikkerhedsoplysninger

Garantien vil opføre, hvis der forekommer skade som følge af manglende
overholdelse af denne brugsanvisning. Vi påtager os intet ansvar for følgeskader!
Vi påtager os heller intet ansvar for beskadigelse af ejendele eller personskade
forårsaget af forkert brug eller manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne.
I sådanne tilfælde vil garantien opføre!

De følgende sikkerhedsoplysninger er ikke blot beregnet til beskyttelse af din sundhed,
men også til beskyttelse af enheden.
Læs venligst følgende punkter omhyggeligt:
Uautoriseret omindskriving og/eller ændring af produktet er af sikkerheds- eller (CE)
godkendelsesansvar ikke tilladt!
Produktet er kun egnet til rummelige omgivelser. Udsæt ikke produktet for direkte sol, varme,
kulde, fugtighed, eller væde i længere tid, da det ellers vil blive ødelagt.
Der er risiko for brand eller potentielt dødeligt elektrisk stød, hvis dette sker, skal der
slukkes for den relevante stikkontakt (f.eks. ved at slukke ved strømbryderen) og
træk så slikket ud af kontakten.
Fjern alle ledninger fra enheden. Brug ikke produktet igen derefter, men bring det til
en specialiseret reparatør.
Placer ikke børn ind i søm i runde lys på enheden.
Håndter produktet forsigtigt. Det kan blive ødelagt af stød, slag, eller hvis det tabes,
selv fra en lav højde.
Købs, håndtag og almindelig brug er ikke vandtætte og skal altid holdes tætte.
Dette produkt er ikke et stykke legetøj og er ikke egnet til børn. Børn kan ikke overskue
de farer, der er forbundet med at håndtere elektriske enheder.
Efterlad ikke enheden uden opsyn. Den kan blive et farligt stykke legetøj for børn.
Overhold også alle sikkerheds- og brugsanvisninger for andre enheder, du slutter til
højttaleren.

DK

6. Vedligeholdelse og rengøring

Vedligeholdelse og reparation må kun udføres af en specialist eller et specialiseret
værktøj. Produktet indeholder ingen dele, der kræver vedligeholdelse.
Luk derfor altid produktet op.

- En tør, blød og ren klud er nok til at gøre ydersiden ren.
Brug aldrig skrappe rengøringsmidler, alkohol eller andre kemikalie-opløsninger,
der kan ødelægge etuiet (misfarvning).

7. Bortskaffelse

- a) Produkt
Elektroniske enheder udgør genbrugsaffald og må ikke bortskaffes i
husholdningsaffaldet!
Efter endt levetid, skal produktet bortskaffes i henhold til de relevante lovmæssige
bestemmelser.
Fjern eventuelle isatte batterier / opladelige batterier og bortskaf dem adskilt fra
produktet.
- b) Batterier og genopladelige batterier.
Som slutbruger er du lovmæssigt forpligtet (batteri-bestemmelsen) til at bringe
alle brugte batterier / genopladelige batterier tilbage. Det er forbudt at
bortskaffe dem i husholdningsaffaldet!
Batterier / genopladelige batterier, der indeholder farlige stoffer er mærket med
dette ikon for at vise, at det er forbudt at komme dem i husholdningsaffaldet.
Beskrivelserne for de respektive tungmetaller er Cadmium, Bly, kviksølv, Kobber
(navnene forekommer på batteriet / det genopladelige batteri, f.eks. neden under
stråledesignsymbolet til venstre).
Du kan gratis tilbagesende bruge batterier / genopladelige batterier på de officielle
indsamlingssteder i dit område, i vores butikker, eller alle andre steder, hvor batterier /
genopladelige batterier sælges.
Du oplyses der ved din forpligtelse og bidrager til beskyttelse af miljøet.

DK

Einleitung

Sehr geehrter Kunde, liebe Kundin,
vielen Dank, dass Sie sich für den Kooduu LED-Licht-Lautsprecher entschieden haben.
Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen nationalen und europäischen
Anforderungen.
Zur Beibehaltung dieses Status und der Gewährleistung eines sicheren Betriebs müssen
Sie als Benutzer diese Bedienungsanweisung befolgen.
 Diese Bedienungsanweisung ist Teil des Produkts. Sie enthalten wichtige
Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Berücksichtigen Sie dies auch,
wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf!
Alle Firmen- und Produktkennzeichnungen sind Marken der entsprechenden Eigentümer.
Alle Rechte vorbehalten.

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

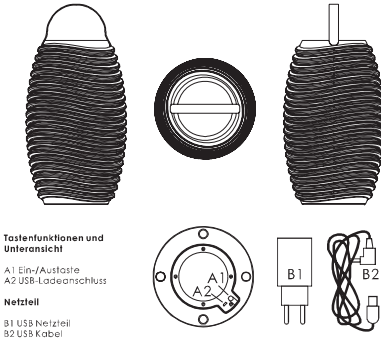
Diese Boden-LED-Lampe mit Bluetooth-Lautsprecher und Weinkühler ist zur
Verwendung als ein Lifestyle-Produkt bestimmt.
Das Produkt dient als Lampe und wiedergeberget zum Musik-Streaming. Der Behälter
oben kann zum Kühlen von Wein oder als Blumentopf benutzt werden.
Jedwede andere als die oben beschriebene Verwendung kann das Produkt
beschädigen. Sie kann darüber hinaus zu Gefahren führen, wie beispielsweise
Kurzschluss, Feuer, Stromschlag usw. Kein Teil dieses Produkts darf verändert oder
umgebaut werden! Bitte lesen Sie die Bedienungsanweisung vollständig und aufmerksam
durch, sie enthalten alle wichtigen Informationen zur Inbetriebnahme, Funktion und
Bedienung. Beachten Sie stets die Sicherheitshinweise! Das mitgelieferte Netzteil ist nur
zum Laden im INNENRAUMEN ausgelegt.

2. Lieferumfang

- Boden-LED-Lampe mit Bluetooth-Lautsprecher
- Netzteil
- Bedienungsanleitung
- USB Kabel

DE

4. Produktüberblick



DE

3. Sicherheitshinweise

Für Schäden aufgrund der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entfällt die
Garantie. Wir übernehmen keine Haftung für Folgeschäden!
Wir übernehmen ebenfalls keine Haftung für Verletzungen oder Sachschäden aufgrund
unsachgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise. In diesen
Fällen entfällt Ihr Garantieanspruch!

Die nachstehenden Sicherheitshinweise dienen nicht nur dem Schutz Ihrer Gesundheit,
sondern ebenfalls dem Schutz des Geräts. Bitte lesen Sie die Hinweise aufmerksam durch:
Nicht genehmigter Umbau und/oder Veränderung des Produkts sind aus
Zertifizierungsgründen (CE) unzulässig.
Das Produkt ist nur für trockene Bereiche geeignet. Setzen Sie es nicht für einen
längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung, Hitze, Kälte, Feuchtigkeit oder Nässe
aus, das kann zu Schäden am Produkt führen.
Es besteht Brandgefahr und die Möglichkeit eines tödlichen Stromschlags. Schalten Sie
in diesem Fall zunächst die Steckdose aus (z.B. am Sicherungskasten), dann ziehen Sie
das Netzteil von der Steckdose ab. Trennen Sie alle Kabel vom Gerät ab. Verwenden Sie
das Produkt nicht weiter und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
Stellen Sie keine offenen Flammen auf dem Gerät ab.
Behandeln Sie das Produkt vorsichtig. Es kann durch Stöße oder Herabfallen, selbst aus
geringer Höhe, beschädigt werden.
Hinweis: Der Lederhandgriff und der Aluminiumring sind nicht wassergeschützt und
müssen stets trocken gehalten werden.
Dieses Produkt ist kein Spielzeug und nicht für Kinder geeignet. Kinder können Gefahren
nicht einschätzen, die von elektrischen Geräten ausgehen.
Lassen Sie kein Verpackungsmaterial herumliegen. Es kann sich in ein gefährliches
Spielzeug für Kinder verwandeln.
Beachten Sie ebenfalls die Sicherheits- und Bedienungsanweisung anderer Geräte, die
Sie mit dem Lautsprecher verbinden.

DE

4. Wartung und Reinigung

Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst
durchgeführt werden. Das Produkt enthält keine Teile, die von innen gewartet werden
können. Öffnen Sie das Produkt daher nicht (außer wie in dieser Bedienungsanleitung
zum Einsetzen/Austauschen der Batterien der Fernbedienung beschrieben).
Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen und trockenen Tuch.
 Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Alkohol oder andere
chemische Lösungen, die das Gehäuse beschädigen (verfärben) können.

7. Entsorgung

a) Produkt
Elektronische Geräte sind recyclingfähig und dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt
werden!
Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Nutzungsfähigkeit gemäß den geltenden
Bestimmungen.
Entfernen Sie Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.
b) Batterien und Akkus
Sie sind als Endverbraucher verpflichtet, alle verbrauchten Batterien/Akkus
zurückzugeben. Die Entsorgung mit dem Hausmüll ist verboten!
Batterien/Akkus, die Gefahrstoffe enthalten, sind mit dem nebenstehenden
Symbol gekennzeichnet. Die Beschreibung für die entsprechenden
Schwermetalle sind Cd+ Cadmium, Hg+Quecksilber, Pb+Blei und sie sind unter
der durchkreuzten Mülltonne aufgeführt.
Geben Sie verbrauchte Batterien/Akkus kostenlos an den offiziellen Sammelstellen in
Ihrer Gemeinde, im Laden oder dort zurück, wo Batterien verkauft werden.
Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Verpflichtungen und tragen zum Schutz unserer
Umwelt bei.

DE

Introduction

Cher client,
Merci pour votre achat d'une enceinte Kooduu avec lumière LED.
Ce produit est conforme aux exigences législatives nationales et européennes.
Pour assurer son état et un fonctionnement sûr, vous devez, en tant qu'utilisateur, suivre ce mode d'emploi.
Ce mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Il contient des remarques importantes pour la mise en route et la manipulation de l'appareil. Veuillez prendre en compte cet aspect lorsque vous transmettez le produit à une tierce personne.
Conservez, par conséquent, ce mode d'emploi pour toute référence future.
Tous les noms de sociétés et noms de produits sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

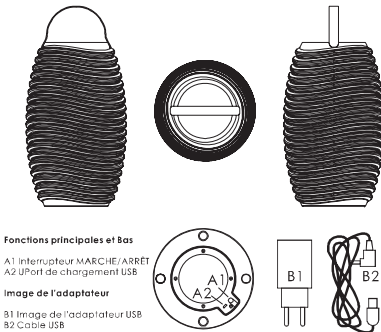
1. Utilisation prévue

Cette enceinte Bluetooth avec lumière LED et seau à glaçons de saï a été conçue pour un certain art de vivre.
Le produit sert à diffuser de la musique en streaming et de la lumière. Le réceptacle sur la partie supérieure peut être utilisé pour refroidir du vin ou comme vase à fleurs.
Toute autre utilisation que celles décrites ci-dessus pourrait endommager le produit.
L'utilisateur peut encourir des dangers tels qu'un court-circuit, un incendie ou des chocs électriques en cas d'une autre utilisation. Aucune partie de ce produit ne doit être modifiée ou transformée. Lisez attentivement le mode d'emploi. Il contient de nombreuses informations importantes sur l'installation et le fonctionnement. Respectez toujours les consignes de sécurité. L'adaptateur secteur fourni est destiné uniquement à la recharge de l'appareil EN INTÉRIEUR.

2. Contenu de la boîte

- Enceinte de saï Bluetooth avec lumière LED
- Adaptateur secteur
- Mode d'emploi
- Câble USB

4. Vue d'ensemble du produit



Fonctions principales et Bas

- A1 Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
- A2 Port de chargement USB

Image de l'adaptateur

- B1 Image de l'adaptateur USB
- B2 Câble USB

5. Configurer votre haut-parleur

1. Soulevez le petit clipet en silicone et insérez le câble USB dans le port USB.
2. Lors de la première utilisation de l'appareil, nous vous suggérons de laisser connecté le câble USB pendant au moins 12 heures pour charger complètement la batterie interne.
3. Maintenez la touche MARCHÉ/ARRÊT enfoncée jusqu'à ce que les lampes s'allument.
 - a. Le produit est présent en mode Bluetooth.
 - b. L'enceinte Kooduu LED est désormais visible pour s'associer.
4. Entrer dans le menu Bluetooth sur votre ordinateur ou périphérique intelligent et associez-le avec l'enceinte Kooduu LED.
5. Le produit est correctement associé au périphérique lorsque vous entendez un signal sonore. Votre périphérique intelligent vous le confirmera en affichant CONNECTÉ.
6. Si vous devez associer l'enceinte à un nouvel appareil, vous devez d'abord éteindre le Bluetooth sur le téléphone connecté. Attendez cinq secondes puis connectez-vous au nouvel appareil.
7. Utilisez votre appareil intelligent pour régler le volume.
8. Ce produit possède une batterie interne. Elle vous permet d'utiliser votre enceinte LED sans prise électrique. Pour charger la batterie, il suffit d'insérer le câble USB dans le port USB. Une petite LED à l'intérieur de la lampe s'allume en rouge pendant le chargement et devient verte lorsque la batterie est complètement chargée.
9. Pour éteindre le produit, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé jusqu'à ce que le voyant LED s'éteigne.

3. Consignes de sécurité

La garantie ne sera pas appliquée si le défaut est dû à une utilisation non conforme au mode d'emploi. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages matériels ou corporels résultant d'une mauvaise utilisation ou du non-respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, la garantie ne s'appliquera pas.

Les informations de sécurité suivantes sont destinées non seulement à protéger votre santé, mais également à protéger l'appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes :

Les transformations et/ou modifications non autorisées du produit sont irrecevables pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE). Le produit est uniquement destiné à être utilisé dans des zones sèches. Ne pas l'exposer pendant de longues périodes à la lumière directe du soleil, chaleur, froid, ou humidité. Dans le cas contraire, le produit risque d'être endommagé.

Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique. Si tel est le cas, éteignez en premier lieu la prise respective (par exemple, éteignez l'interrupteur d'alimentation), puis retirez l'adaptateur d'alimentation de la prise. Débranchez tous les câbles de l'appareil. Ne faites pas fonctionner le produit à partir de ce moment et emmenez-le à un réparateur spécialisé.

Ne placez pas de sources de feu ouvertes sur l'appareil. Manipulez le produit avec précaution. Les chocs, coups ou une chute même d'une faible hauteur peuvent endommager l'appareil.

Remarque : La poignée en cuir et l'anneau en aluminium ne sont pas étanches à l'eau, et doivent être secs à tout moment.

Ce produit n'est pas un jouet et ne convient pas aux enfants. Les enfants ne peuvent pas gérer les dangers liés à la manipulation de dispositifs électriques.

Ne laissez pas l'emballage sans surveillance. Il peut devenir un jouet dangereux pour les enfants.

Respectez également les consignes de sécurité et d'utilisation de tout autre appareil que vous connectez à l'enceinte.

6. Entretien et nettoyage

Les réparations doivent uniquement être réalisées par un réparateur spécialisé. Le produit ne contient aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur. Par conséquent, n'ouvrez jamais le produit (à l'exception des procédures décrites dans ce mode d'emploi pour l'insertion/remplacement des piles de la télécommande).

Un chiffon sec, doux et propre est suffisant pour nettoyer l'extérieur. N'utilisez jamais d'agents de nettoyage agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques qui pourraient endommager le boîtier (décoloration).

7. Élimination

a) Produit
Les appareils électroniques sont des déchets recyclables et ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères. À la fin de sa durée de vie, éliminez le produit conformément aux réglementations en vigueur.

Retirez toutes les piles/batteries rechargeables et éliminez les séparément du produit.

b) Piles et batteries rechargeables
Vous, en tant qu'utilisateur final, vous êtes tenu par la loi (ordonnance sur les piles) de retourner toutes les piles usées et les batteries rechargeables. Il est interdit de les éliminer dans les ordures ménagères.

Les piles et les batteries rechargeables contiennent des substances dangereuses. Elles sont étiquetées avec l'icône ci-contre pour indiquer que leur élimination avec les déchets domestiques est interdite. Les descriptions des métaux lourds respectifs sont les suivantes : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (les noms sont indiqués sur la pile ou batterie rechargeable, sous le symbole du bac à ordures montré à gauche, par exemple).

Vous pouvez retourner les piles/batteries usagées gratuitement aux déchetteries dans votre collectivité, dans nos succursales ou partout où l'on vend des piles ou des batteries.

Vous vous acquittez de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Introduzione

Gentile cliente,
Grazie per aver acquistato la nostra lampada a LED Kooduu con l'altoparlante.
Questo prodotto è conforme alle disposizioni di legge nazionali ed requisiti europei.
Per mantenere questo stato e garantire un funzionamento sicuro, l'utente deve rispettare queste istruzioni per il funzionamento.
Le istruzioni per il funzionamento fanno parte di questo prodotto. Contengono note importanti sulla messa in funzione e la gestione. Se il prodotto è destinato a terze parti, si prenda questo in considerazione.
Pertanto, conservare le presenti istruzioni di funzionamento per un riferimento futuro. Tutti gli altri prodotti e nomi di aziende sono marchi registrati dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

1. Utilizzo previsto

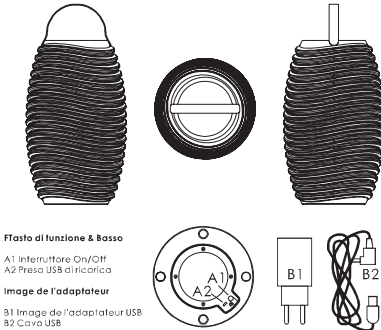
Questa Lampada LED per pavimento con altoparlante Bluetooth e con il Secchiello per il vino è destinato ad essere utilizzato come un prodotto dello stile di vita. Il prodotto è una lampada di illuminazione ed è dotata di un dispositivo per la riproduzione di musica in streaming. Il secchiello sopra può essere utilizzato per raffreddare il vino o come vaso per fiori. Un qualsiasi altro utilizzo diverso da quello descritto sopra, potrebbe danneggiare il prodotto. Inoltre, un qualsiasi altro utilizzo potrebbe causare pericoli, come corto circuiti, incendi, scosse elettriche, ecc. Non si deve modificare nessuna parte del prodotto. Leggere le presenti istruzioni a fondo e con attenzione, poiché contengono molte informazioni importanti per la configurazione, le funzioni ed il funzionamento. Osservare sempre le informazioni sulla sicurezza! L'adattatore di alimentazione incluso è inteso solo per una ricarica in AMBIENTI INTERNI.

2. Contenuto della confezione

- Lampada LED per pavimento con altoparlante Bluetooth
- Adattatore di alimentazione
- Manuale delle Istruzioni
- Cavo USB

IT

4. Panoramica del prodotto



IT

5. Configurazione del vostro altoparlante

1. Sollevare il piccolo coperchio di silicone e inserire il cavo USB nella presa USB.
2. Quando si utilizza il prodotto per la prima volta, si consiglia di lasciarlo in carica tramite la USB per un minimo di 12 ore per ricaricare completamente l'accumulatore interno.
3. Premere e tenere premuto il pulsante ON/OFF fino all'accensione della lampadina.
a. Il prodotto adesso sarà nella modalità Bluetooth.
b. LED Kooduu adesso sarà visibile per l'associazione.
c. Accedere almeno Bluetooth sul vostro dispositivo start o computer ed avviare la procedura di associazione con il LED Kooduu.
4. Dopo che si sarà udito il suono BEEP della avvenuta connessione, il prodotto sarà stato associato con successo. Questo si potrà confermare tramite il prompt del segno/festo CONNECT LED sul vostro dispositivo start.
5. Se fosse necessario associare l'altoparlante a un nuovo dispositivo, sarà necessario spegnere prima il Bluetooth sullo smartphone connesso. Attendere 5 secondi e quindi collegarlo con il nuovo dispositivo.
6. Utilizzare il vostro dispositivo smart per regolare il volume.
7. Questo prodotto ha in sé un accumulatore integrato, che consente di utilizzare l'altoparlante LED senza una presa di corrente. Al fine di ricaricare l'accumulatore - inserire semplicemente il cavo USB nella presa USB. Un piccolo LED all'interno della lampada si illuminerà di colore rosso quando si effettua la ricarica dell'accumulatore e di colore verde quando l'accumulatore si sarà completamente ricaricato.
8. Per spegnere il prodotto, premere e tenere premuto il pulsante on/off fino a quando si spegnerà la luce di LED.

IT

3. Informazioni sulla sicurezza

La garanzia scade se si verifica un danno per non avere osservato le presenti istruzioni per il funzionamento. Non si assume alcuna responsabilità per danni indiretti. Non si assume neppure una qualsiasi responsabilità per danni a cose o lesioni a persone dovute ad un uso improprio o per non avere osservato le informazioni sulla sicurezza. In tali casi la garanzia non avrà validità.

Le seguenti informazioni sulla sicurezza sono destinate non solo per la tutela della vostra salute, ma anche per la protezione del dispositivo. Si prega di leggere attentamente le seguenti informazioni.
Modifiche o conversioni non autorizzate del prodotto sono inammissibili per ragioni di sicurezza e di copertura sulla conformità (CE).
Questo prodotto è idoneo ad un utilizzo in zone esclusivamente asciutte. Non esporlo, per lunghi periodi di tempo, alla luce diretta del sole, sorgenti di calore, di freddo, umidità, altrimenti si potrebbero causare danni al prodotto.
Si corre il pericolo di incendio o di ricevere una scossa elettrica fatale. Se si dovesse verificare una simile eventualità, spegnere prima la rispettiva presa (ad es., spegnendo l'interruttore di alimentazione) e dopo togliere l'adattatore di alimentazione dalla presa. Scollegare tutti i cavi dal dispositivo. Non lasciare funzionare oltre il prodotto danneggiato, invece portarlo ad una assistenza specializzata.
Non posizionare sul dispositivo nessuna sorgente di fuoco aperto.
Mangiare con cura il prodotto. Potrebbe danneggiarsi con un impatto, degli sportelli ed anche in caso di cadute da altezze modeste.
Nota: La maniglia in pelle e l'anello di alluminio non sono a prova d'acqua e devono essere mantenuti asciutti in tutte le circostanze.
Il presente prodotto non è un giocattolo e non è adatto ai bambini. I bambini non hanno conoscenze sui pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche.
Non lasciare l'imballaggio incustodito. Potrebbe diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.
Osservare anche le istruzioni sulla sicurezza e di funzionamento di qualsiasi altro dispositivo collegato al prodotto.

IT

6. Pulizia e manutenzione

La manutenzione o la riparazione deve essere eseguita solo da uno specialista e da una assistenza specializzata. Il prodotto non contiene parti che richiedano una manutenzione da parte dell'utente. Perciò, non aprire mai il prodotto (ad eccezione per le procedure descritte in queste istruzioni di funzionamento per l'insertimento/ sostituzione degli accumulatori del telecomando).
E' sufficiente un panno asciutto, morbido per la pulizia esterna.
Non utilizzare mai detergenti aggressivi, alcool ed altre soluzioni chimiche, che potrebbero danneggiare l'involucro (decolorazione).

7. Smaltimento

- a) Prodotto
I dispositivi elettronici sono rifiuti riciclabili e non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici. Al termine della sua vita utile, smaltire il prodotto in conformità alle disposizioni di legge vigenti. Rimuovere tutti gli accumulatori inseriti/ricaricabili e smaltirli separatamente dal prodotto.
- b) Accumulatori e accumulatori ricaricabili
L'utente finisce e tenuto per legge a riciclaggiare tutte le pile, (ordinanza sulle batterie) batterie e accumulatori ricaricabili esausti. E' vietato il loro smaltimento nei rifiuti domestici. Gli accumulatori e le batterie ricaricabili, che contengono sostanze pericolose, sono contrassegnate con l'icona adiacente, per indicare che è vietato lo smaltimento nei rifiuti domestici. Le descrizioni dei rispettivi metalli pesanti sono: Cd=cadmio, Hg=mercurio Pb=piombo (i nomi sono sulla batteria/ accumulatore ricaricabile, per esempio, sotto il simbolo del bionne della spazzatura sulla sinistra). E' possibile restituire le batterie/accumulatori esausti gratuitamente nei punti di raccolta ufficiali nella vostra comunità, nei nostri negozi, o dovunque vengano vendute le batterie/accumulatori ricaricabili. In questo modo, si rispettano gli obblighi di legge e si contribuisce alla tutela dell'ambiente.

IT

Introducción

Estimado cliente:
Gracias por comprar nuestro altavoz con luz LED Kooduu.
Este producto cumple con los requisitos legales nacionales y europeos.
A fin de mantener este estado y garantizar un funcionamiento seguro, usted como usuario debe observar las siguientes instrucciones operativas!
Estas instrucciones operativas son parte de este producto. Contienen notas importantes acerca de la puesta en servicio y el manejo. Además, tome en cuenta estas instrucciones si entrega el producto a terceros.
Por lo tanto, conserve estas instrucciones operativas para referencia!
Todos los nombres de la compañía y los nombres del producto son marcas registradas de sus respectivos propietarios. Todos los derechos reservados.

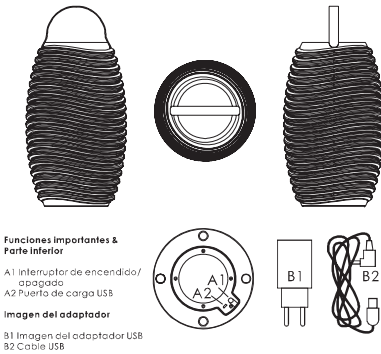
1. Uso meta

Esta luz LED para pisos con altavoz Bluetooth y cubo de vino está destinada a su uso como un producto de moda. Este producto es útil como luminaria y como unidad de reproducción de transmisión en línea de música. Su cubo superior se puede utilizar para enfriar vino o como macetas para flores. Cualquier otro uso que no sea el que se describe anteriormente puede dañar el producto. Además, se debe prestar atención a los riesgos, como cortocircuito, incendio, choque eléctrico, etc.
No se puede modificar ni convertir ninguno de las piezas de este producto!
Lea con atención estas instrucciones operativas completamente; contienen mucha información importante acerca de la configuración, las funciones y el funcionamiento en general. Siempre observe la información de seguridad!
El adaptador que se incluye es para carga INTERNA únicamente.

2. Contenido de la caja

- Luz LED para pisos con altavoz Bluetooth
- Adaptador
- Manual de instrucciones operativas
- Cable USB

4. Descripción general del producto



Funciones importantes & Parte inferior

A1 Interruptor de encendido/apagado
A2 Puerto de carga USB

Imagen del adaptador

B1 Imagen del adaptador USB
B2 Cable USB

5. Configuración de su altavoz

1. Levante el pequeño tapa de silicona e inserte el cable USB en el puerto USB.
2. Por primera vez que utilice el producto, le recomendamos que cargue la batería interna durante un mínimo de 12 horas.
3. Pulse y sostenga el botón de ENCENDIDO/APAGADO hasta que las lámparas se enciendan.
a. Ahora, el producto está en el modo Bluetooth.
b. Kooduu LED ahora está visible para sincronizar.
c. Ingrese al menú de Bluetooth en su dispositivo smart o computadora y comience a emparejarlo con Kooduu LED.
4. Cuando escuche el sonido BIP de conexión, esto significa que el producto se ha emparejado con éxito. Esto se puede confirmar con una señal o la palabra CONECTADO en su dispositivo smart.
5. Si necesita emparejar el altavoz con un nuevo dispositivo, primero debe apagar el bluetooth en el teléfono conectado. Espere 3 segundos y luego conecte el nuevo dispositivo.
6. Este producto tiene una batería integrada, lo que le permite utilizar su altavoz LED sin un toma de alimentación. A fin de cargar la batería, simplemente inserte el USB en el puerto USB. Se encenderá una pequeña LED de color rojo dentro de la lámpara mientras se está cargando y se convertirá a verde cuando la batería esté totalmente cargada.
7. Para apagar el producto pulse y sostenga el botón de encendido/apagado hasta que la luz LED se apague.

3. Información de seguridad

Si se incurre en daño por el incumplimiento de estas instrucciones operativas no se reconocerá la garantía. No asumimos responsabilidad alguna por daños emergentes! Ni asumimos responsabilidad alguna por daños a la propiedad o lesiones personales originados por el uso inapropiado o la no observación de la información de seguridad. En estos casos, no se reconocerá la garantía!

La siguiente información de seguridad está destinada no solo a la protección de su salud sino además a la protección del dispositivo. Lea con atención lo siguiente:
La conversión y/o modificación no autorizada del producto no es admisible pro cuestiones de seguridad y aprobación (CE).
El producto solo es adecuado para las áreas secas. No lo exponga durante largos períodos de tiempo a la luz solar directa, al frío, al calor, a la humedad; de lo contrario puede ocasionarle un daño al producto.
Existe riesgo de incendio o choque eléctrico potencialmente mortal. Si este es el caso, desconecte el toma de alimentación respectivo (por ej., desenchufe el interruptor) y a continuación retire el adaptador del toma de alimentación. Desconecte todos los cables del dispositivo. No continúe operando el producto. Lévelo a un taller especializado. No coloque fuentes abiertas de fuego sobre el dispositivo.
Maneje el producto con cuidado. Puede dañarse por el impacto, los golpes o cuando se cae, incluso, de una altura no muy alta.
Nota: La manija de cuero y el anillo de aluminio no son impermeables y deben mantenerse secos en todo momento.
Este producto no es un juguete y no es apropiado para los niños. Los niños no pueden procesar los riesgos que involucra el manejo de dispositivos eléctricos.
No deje el empaque desatendido. Puede convertirse en un juguete peligroso para los niños.
Además, observe las instrucciones de seguridad y operativas de cualquier otro dispositivo que conecte al altavoz.

6. Mantenimiento y limpieza

El mantenimiento o la reparación solo deben hacerlo un especialista o se debe hacer en un taller especializado. El producto no contiene piezas que requieran el mantenimiento de su parte. Por lo tanto, nunca abra el producto (bajo para los procedimientos que se describen en estas instrucciones operativas, para la inserción/ el reemplazo de las baterías del control remoto).
Un paño seco, suave y limpio es suficiente para la limpieza del exterior.
Nunca utilice agentes de limpieza abrasivos, alcohol y otras soluciones químicas que dañarán la cubierta (decoloración).

7. Eliminación

- a) **Producto**
¡Los dispositivos electrónicos son residuos reciclables y no se deben eliminar con los residuos domésticos! Al final de su vida útil, elimine el producto de acuerdo con las regulaciones legales relevantes. Quite cualquier batería inserta/batería recargable y elimínelas de forma separada del producto.
- b) **Baterías y baterías recargable**
Usted como usuario final tiene la obligación por ley (Ordenanza sobre baterías) de devolver todas las baterías / baterías recargables. ¡Queda prohibido su eliminación con los residuos domésticos! Las baterías / baterías recargables que contienen sustancias peligrosas son etiquetadas con el icono adjacente para indicar que está prohibida su eliminación con los residuos domésticos. Las descripciones para los metales pesados respectivos son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo (los nombres se indican en la batería / batería recargable, por ej., debajo del símbolo del tachó de basura a la izquierda). Usted puede devolver las baterías utilizadas / baterías recargables libres de costo alguno en los puntos de recolección oficiales en su comunidad, en nuestros depósitos, o donde se venden las baterías / baterías recargables. De este modo, usted cumple con las obligaciones legales y contribuye a la protección del medioambiente.

Introduktion

Käre Kund,
Tack för att du köpte vår Koodu högtalare med LED-lampa.
Denna produkt uppfyller lagstadgade nationella och europeiska krav.
För att bibehålla denna status och säkerställa säker användning, måste du som användare beakta dessa bruksanvisningar!
Dessa bruksanvisningar är del av denna produkt. De innehåller viktiga anteckningar vad gäller idrifttagning och hantering. Ta också hänsyn till detta om du ger produkten till någon tredje part.
Bendli då för dessa bruksanvisningar som hänvisning!
Alla företagsnamn och produktnamn är varumärken tillhörande respektive ägare. Alla rättigheter förbehållna.

1. Avsedd användning

Denna LED Golvampa med Bluetooth Högtalare och Vinkink är avsedd att användas som livsstilsprodukt. Denna produkt är en Lampa och uppspeelningsenhet för musikanförning. Dess hink av anpassad för vinkning eller som blomkruka. All annan användning än den som beskrivs ovan kan skada produkten. Vidare, kan detta orsaka faror, såsom kortslutning, brand, elchock, etc. Ingen del av denna produkt får modifieras eller omvandlas. Läs dessa bruksanvisningar fullständigt och uppmärksam; de innehåller massor av viktig information kring installation, funktion och drift. Observera alltid säkerhetsinformationen! Medföljande strömadapter är för laddning IHOMHUS endast.

2. Lådans innehåll

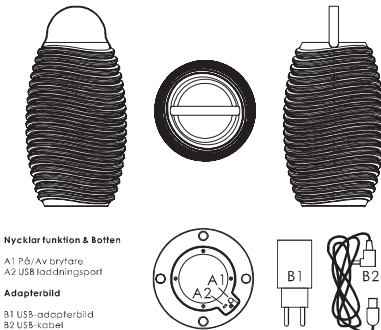
- LED Golvampa med Bluetooth Högtalare
- Strömadapter
- Bruksanvisning
- USB-kabel

3. Säkerhetsinformation

Garantin upphör att gälla om skada åsamkas som ett resultat av bristande efterlevnad med dessa bruksanvisningar. Vi tar inte på oss något ansvar för följskador, inte heller tar vi på oss något ansvar för personskador eller skador på egendom som orsakas av felaktig användning eller underlåtenhet att beakta säkerhetsinformationen. Lådans fulla upphör garanti att gälla.

Följande säkerhetsinformation är avsedd inte endast för att skydda din hälsa utan även för att skydda produkten. Vänligen läs följande punkter noggrant:
Obehörig omvandling och/eller modifiering av produkten är olagligt av säkerhetsmässiga och godkännandemässiga skäl (CE).
Produkten lämpar sig endast för torra ytor. Exponera den inte för direkt solljus, värme, kyl, fukt eller väta under längre tid; annars, kan detta skada produkten. Det finns en risk för brand eller potentiellt dödlig elchock. Om detta är fallet, stäng av strömmen på respektive uttag (in o så av strömmen med strömbrytaren) och dra sedan ut strömadaptern ur strömuttaget. Dra ut alla kablar ur enheten. Använd inte den skadade produktens uttag till en specialiserad verkstad.
Placera inga öppna flammor ovanpå enheten.
Hantera produkten varsamt. Den kan skadas av stöt, slag eller om den släpps även från låg höjd.
Nårlara: Läderhandtaget och aluminiumringen är inte vattenfäst och måste alltid hållas torra.
Denna produkt är ingen leksak och olämplig för barn. Barn kan inte ta in de faror som är kopplade till hanteringen av elektriska enheter.
Lämna inte förpackningen oöversvaktad. Den kan bli en farlig leksak för barn. Observera även säkerhets- och bruksanvisningarna för andra enheter som du kopplar till högtalaren.

4. Produktöversikt



5. Installera din Högtalare

- Lyft upp del till stöthöljet och för in USB-kabeln i USB-porten.
- Första gången du använder produkten föreslår vi att du lämnar USB i minst 12 timmar för att ladda del interna batterier fullständigt.
- Tryck och håll nere AV/PÅ-knappen tills lampan tänds.
 - Produkten belyser sig nu Bluetooth-läge.
 - Koodu LED är nu synlig för parkoppling.
 - Gå in i Bluetooth-menyn på din smarta enhet eller dator och börja parkoppla med Koodu LED.
 - Efter du har kopplingsljudet PIP så har produkten parkopplats. Detta kan bekräftas av CONNECTED skylten/LED-lampans på din smarta enhet.
- Om du behöver parkoppla högtalaren med en ny enhet, måste du först stänga av Bluetooth på den kopplade telefonen. Vänta i 5 sekunder och koppla sedan till den nya enheten.
- Använd din smarta enhet för att justera volymen.
- Denna produkt har ett inbyggt batteri, vilket låter dig använda din LED-högtalare utan strömuttag. För att ladda batteriet - ställ helt enkelt i USB-USB-porten. En liten LED-lampa kommer tändas röd och bli grön när batteriet är fulladdat.
- För att stänga av produkten tryck och håll nere av/på knappen tills LED-lampans släcknar.

6. Underhåll och rengöring

Service eller reparation får bara utföras av en specialist eller specialverkstad. Produkten innehåller inga delar som kräver service av dig. Öppna därför aldrig produkten (förutom för de förändringar som beskrivs i dessa bruksanvisningar för inbättring/byte av batterierna i fjärrkontrollen).

En torr, mjuk och ren duk räcker för att rengöra utsidan.
 Använd aldrig aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar som skulle skada hölet (missfärgning).

7. Avyttring

- a) Produkt**
Elektroniska enheter är återvinningsbart avfall och får inte avyttras i hushållsavfallet! Vid slutet av dess livslängd, avyttras produkten enligt relevanta lagstadgade föreskrifter. Avlägsna eventuella inbärta batterier/laddningsbara batterier och avyttra dem separat från produkten.
- b) Batterier och Laddningsbara Batterier**
Det krävs av dig som användare av (egen (batteriförändringen) att du lämnar tillbaka alla batterier/laddningsbara batterier. Att avyttra dem i hushållsavfallet är förbjudet! Batterier/laddningsbara batterier som innehåller farliga ämnen är märkta med den inbyggda ikonen för att indikera att avyttring i hushållsavfallet är förbjudet. Beskrivningarna för respektive tungmetaller är: C=Chrom, Hg=kvicksilver, Pb=blei (nomen finns indikerade på batteriet/laddningsbara batteriet) eller ett brett av papperskorgens symbolen som visas till vänster. Du får lämna tillbaka använda batterier/laddningsbara batterier gratis vid de officiella uppsamlingsplatserna i ditt område. I våra butiker eller där batterier/laddningsbara batterier finns till förföring. Skär uppfyller du dina lagstadgade skyldigheter och bidrar till att skydda miljön.

Inleiding

Beste klant,
Bedankt voor het aankopen van onze Kooduu luidspreker met LED-verlichting.
Dit product is conform de wettelijke nationale en Europese vereisten.
Om deze status te behouden en een veilige werking te verzekeren moet u als gebruiker deze bedieningsinstructies lezen! Deze bedieningsinstructies zijn een onderdeel van dit product, ze bevatten belangrijke opmerkingen betreffende het in dienst stellen en behandelen. Houd hier ook rekening mee indien u dit product doorgeeft aan een derde partij, houd daarom deze bedieningsinstructies bij ter raadpleging!
Alle bedrijfsnamen en productnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke eigenaars. Alle rechten voorbehouden

1. Bedoeld gebruik

Deze LED-vloerlamp met Bluetooth luidspreker en wijzenmer is bedoeld om gebruikt te worden als lifestyle-product, het product doet dienst als verlichting en afspeel eenheid voor muziekstreaming. De emmer bovenaan kan gebruikt worden als wijnkoeler of bloempot. Elk ander gebruik dan datgene hierboven beschreven kan het product beschadigen. Hier zijn gevaren aan verbonden zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz. Geen enkel onderdeel van dit product mag aangepast of omgevormd worden! Lees deze bedieningsinstructies volledig en aandachtig, ze bevatten belangrijke informatie over het installeren, de werking en de bediening. Bekijk steeds de veiligheidsinformatie! De meegeleverde voedingsadapter is enkel voor opladen BINNENSHUUS.

2. Inhoud van de doos

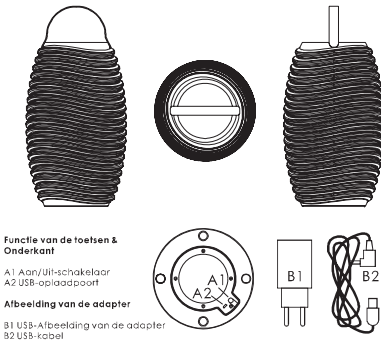
- LED-vloerlamp met Bluetooth luidspreker
- Voedingsadapter
- Bedieningshandleiding
- USB-kabel

3. Veiligheidsinformatie

De garantie/waargang zal verlopen wanneer er schade is aangebracht als gevolg van het niet naleven van deze bedieningsinstructies. We aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade!
Nach aanvaarden we aansprakelijkheid voor beschadiging aan eigendom of persoonlijk letsel als gevolg van onjuist gebruik of het nalaten van het lezen van de veiligheidsinformatie, in zulke gevallen zal de garantie/waargang vervallen!

De volgende veiligheidsinformatie is niet enkel bedoeld voor het beschermen van uw gezondheid maar ook als bescherming van het apparaat. Gelieve de volgende zaken aandachtig te lezen:
Het niet goed gebruikd aanvaarden en/of aanpassen van het product is ontoelaatbaar om veiligheids- en keuringredenen (CE).
Het product is enkel geschikt voor gebruik in droge ruimtes. Het niet langdurig bloot aan direct zonlicht, warmte, koude, vochtigheid of nat, dit kan het product beschadigen.
Er bestaat een risico op brand of een mogelijk fatale elektrische schok. Verwijder in dit geval eerst de voedingsspanning (dit wil zeggen schakel de voeding uit) en trek daarna de stekker uit het stopcontact. Koppel alle bedrading af van het apparaat. Gebruik het beschadigde apparaat niet meer maar breng het naar een speciaalzaak. Plaats geen open vuurhaarden op het apparaat.
Behandel het product voorzichtig. Het kan beschadigd worden door een impact, knippen of wanneer het zelf vanop een kleine hoogte valt.
Opmerking: De lederen handgreep en aluminium ring zijn niet waterbestendig en moeten te allen tijde droog gehouden worden.
Dit product is geen speelgoed en niet geschikt voor kinderen. Kinderen kunnen niet omgaan met de gevaren die gepaard gaan met het behandelen van elektrische apparaten. Leed de verpakking niet onbeheerd achter. Het kan leiden tot gevaarlijke situaties voor kinderen.
Bekijk ook de veiligheids- en bedieningsinstructies van alle andere apparaten die u mogelijk aan de luidspreker koppelt.

4. Productoverzicht



5. Uw luidspreker installeren

1. Til het kleine silicone tje op en steek de USB-kabel in de USB-poort.
2. Wanneer u het product voor de eerste maal gebruikt stellen we voor om de USB gedurende minstens 12 uur te laten zitten om de interne batterij volledig op te laden.
3. Druk op de AAN-uitknop en houd deze ingedrukt tot wanneer de lamp brandt.
 - a. Het product staat nu in de Bluetooth-modus.
 - b. Kooduu LED is nu detecteerbaar voor koppeling.
 - c. Ga naar het Bluetooth-menu op uw smart-toestel of computer en start de koppeling met Kooduu LED.
 - d. Als u de BIEP-signaal hoort na het koppelen is het koppelen van het product gelukt. Dit wordt mogelijk bevestigd door het teken/tekstbericht VERBONDEN op uw smart-toestel.
4. Als u de luidspreker aan een nieuw toestel moet koppelen moet u eerst de Bluetooth verbinding op de verbonden telefoon uitschakelen. Wacht gedurende 5 seconden en koppel met het nieuwe toestel.
5. Gebruik uw smart-toestel om het volume aan te passen.
6. Dit product is uitgerust met een ingebouwde batterij waardoor u uw LED-luidspreker kan gebruiken zonder externe voeding. Steek om de batterij op te laden de USB eenvoudigweg in de USB-poort. Een kleine LED binnenin de lamp zal rood worden tijdens het opladen en groen worden wanneer de batterij volledig opgeladen is.
7. Druk op de aan/uitknop om het product uit te schakelen en houd de knop ingedrukt tot wanneer de LED-lamp uit gaat.

6. ONDERHOUD EN REINIGING

Onderhoud of herstelling mag enkel uitgevoerd worden door een specialist of speciaalzaak. Het product bevat geen onderdelen die door u onderhouden moeten worden. Open daarom het product nooit (behalve voor de procedures die beschreven zijn in de bedieningsinstructies voor het plaatsen/vervangen van de batterijen van de afstandsbediening).
Een droge, zachte en propere doek is voldoende voor het reinigen van de buitenkant.
Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen, alcohol of andere chemische oplossingen die de behuizing zouden beschadigen (verkleuring).

7. Verwijdering

a) Product
Elektronische apparaten zijn recyclebaar en mogen niet met het huishoudelijk afval verwijderd worden. Verwijder het product op het einde van zijn levensduur volgen de relevante wettelijke regelgevingen. Verwijder alle geplaatste batterijen/oplaadbare batterijen en verwijder ze afzonderlijk.
b) Batterijen en oplaadbare batterijen
U bent als eindgebruiker wettelijk verplicht (Batterijvoorschrift) om alle gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen in te leveren. Ze komen met het huishoudelijk afval verwijderen is, verboden. Batterijen/oplaadbare batterijen die mogelijk gevaarlijke stoffen bevatten zijn voorzien van een etiket met het hiernaast weergegeven icoon om aan te geven dat verwijdering samen met het huishoudelijk afval verboden is. De beschrijvingen voor de respectievelijke zware metalen zijn: Cd=cadmium, Hg=kwik, Pb=lood (de namen worden aangegeven op de batterij/oplaadbare batterij bijv. onder het symbool van de prullenbak aan de linkerzijde). U kunt gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen gratis afleveren bij de officiële inzamelpunten in uw buurt. In onze winkels of waar batterijen/oplaadbare batterijen verkocht worden. Op die manier vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

Introdução

Estimado cliente,
Obrigado por ter adquirido a coluna de luz LED Koodju.
Este produto cumpre os requisitos regulamentares nacionais e europeus.
Para manter este estado e garantir o funcionamento seguro, você, como utilizador, deve observar estas instruções de funcionamento.
Estas instruções de funcionamento fazem parte deste produto. Contêm notas importantes sobre a colocação em funcionamento e manuseamento.
Considere isto se transmitir o produto a terceiros.
Portanto, guarde estas instruções de funcionamento para futuras referências! Todos os nomes de empresa e nomes de produto são marcas registadas dos respectivos donos. Todos os direitos reservados.

1. Finalidade

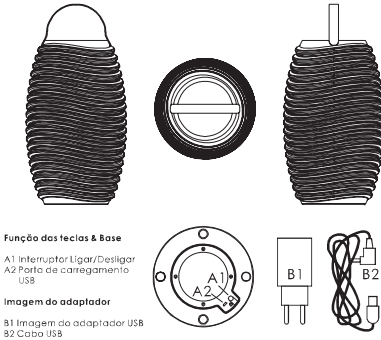
Esta luz LED de chão com coluna por Bluetooth e balde para vinho destina-se a ser utilizada como produto de estilo de vida.
O produto serve como luz e aparelho de reprodução de música. O balde superior pode ser utilizado para refrigerar vinho ou como vaso para plantas.
Qualquer outro uso além do descrito acima pode danificar o produto. Além disso, isto pode originar perigos, como curto-circuito, fogo, choque elétrico, etc.
Nenhuma parte deste produto deve ser modificada ou convertida!
Leia estas instruções de funcionamento na íntegra e com atenção: contêm variada informação importante sobre a configuração, função e funcionamento. Observe também a informação de segurança!
O adaptador elétrico incluído serve apenas para carregamento INTERIOR.

2. Conteúdo da caixa

- Luz LED de chão com altifalante por Bluetooth
- Adaptador elétrico
- Manual de funcionamento
- Cabo USB

PT

4. Visão geral do produto



PT

5. Configurar a sua coluna

1. Eleve a pequena cobertura de silicone e insira o cabo USB na porta USB.
2. Quando utilizar o aparelho pela primeira vez, sugerimos que deixe ligado a USB no mínimo 12 horas para carregar a bateria interna em pleno.
3. Mantenha premido o botão ON/OFF até a luz acender.
 - a. O produto está agora em modo Bluetooth.
 - b. O LED Koodju está agora visível para emparelhar.
 - c. Acada ao menu Bluetooth no seu dispositivo inteligente ou computador e comece a emparelhar com LED Koodju.
 - d. Depois de ouvir o apito do som de ligação, o produto está emparelhado com êxito. Isto pode ser confirmado com o sinal/indicação de texto CONNECTED (ligado) no seu dispositivo inteligente.
4. Se tiver de emparelhar a coluna a um novo dispositivo, primeiro precisa desligar o Bluetooth no telefone ligado. Aguarde 5 segundos e ligue ao novo dispositivo.
5. Utilize o seu dispositivo inteligente para ajustar o volume.
6. Este produto tem uma bateria integrada, que permite a utilização da coluna LED sem ligação à eletricidade. Para carregar a bateria - basta inserir a ficha USB na porta USB. Um LED pequeno no interior do lampião fica vermelho enquanto carrega e fica verde quando a bateria está totalmente carregada.
7. Para desligar o produto, mantenha premido o botão ligar/desligar até a luz LED se apagar.

PT

3. Informação de segurança

A garantia irá expirar se ocorrerem danos resultantes da não conformidade com estas instruções de funcionamento. Não nos responsabilizamos por danos consequenciais! Nem nos responsabilizamos por danos à propriedade ou ferimentos pessoais provocados pelo uso impróprio ou falha em observar a informação de segurança. Nesses casos, a garantia irá expirar!

A seguinte informação de segurança destina-se, não só para proteção da sua saúde, mas também para proteção do dispositivo. Leia cuidadosamente os seguintes itens:
A conversão não autorizada e/ou modificação do produto é inadmissível por motivos de segurança e aprovação (CE).
O produto é apenas adequado para áreas secas. Não exponha durante longos períodos de tempo à luz solar direta, calor, frio, humidade excessiva; isto pode provocar danos ao produto.
Este risco de incêndio ou choque elétrico potencialmente fatal: Se for a casa, desligue primeiro a respetiva tomada elétrica (por ex. desligue o interruptor) e depois desligue o adaptador elétrico da tomada. Desligue todos os cabos do dispositivo.
Não opere o produto danificado, entregue num local de reparação especializado. Não coloque quaisquer fontes abertas de fogo no dispositivo.
Manuseie o produto com cuidado. Pode ficar danificado por impacto, golpes ou quando cai, mesmo se for de uma altura baixa.
Nota: A peça em pele e o aro de alumínio não são à prova de água e devem ser mantidos sempre secos.
Este produto não é um brinquedo e não é adequado para crianças. A crianças não conseguem processar os perigos envolvidos com o manuseio de dispositivos elétricos. Não deixe a embalagem sem supervisão. Pode tornar-se um brinquedo perigoso para crianças.
Observe também as instruções de segurança e de funcionamento de outros dispositivos que ligue à coluna.

PT

6. Manutenção e limpeza

A manutenção ou reparação só pode ser executada por um especialista ou um centro especializado. O produto não contém peças que possam ser reparadas por si. Portanto, nunca abra o produto (exceto para os procedimentos descritos nestas instruções de funcionamento para inserção/troca das pilhas do controlo remoto).
Um pano seco, suave e limpo é suficiente para limpar o exterior.
Nunca utilize agentes de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas que possam danificar a estrutura (descoloração).

7. Eliminação

a) Produto
Os dispositivos eletrónicos são resíduos recicláveis e não devem ser eliminados com o lixo doméstico! Na final da sua vida útil, elimine o produto de acordo com os regulamentos estatutários relevantes. Remova quaisquer pilhas inseridas/ recarregáveis e elimine em separado do produto.
b) Pilhas e pilhas recarregáveis
Você como utilizador final, tem obrigação por lei (ordem sobre pilhas) de devolver todas as pilhas usadas/pilhas recarregáveis. Eliminação das pilhas no lixo doméstico é proibido! As pilhas/pilhas recarregáveis podem conter substâncias perigosas que estão rotuladas com o ícone adjacente para indicar que é proibido a sua eliminação no lixo doméstico. As descrições para os respetivos metais pesados são: Cd=cádmio, Hg=mercúrio, Pb=chumbo (os nomes estão indicados nos pilhas/pilhas recarregáveis, por ex. por baixo do símbolo de caixote do lixo exibido à esquerda). Pode entregar as pilhas usadas/pilhas recarregáveis sem custos nos pontos de recolha oficiais na sua comunidade, nas nossas lojas ou onde sejam vendidos pilhas/pilhas recarregáveis. Irá assim cumprir as suas obrigações e contribuir para a proteção do ambiente.

PT

简介

亲爱的用户，
感谢您购买我们的Kooduu LED灯音箱。
此产品符合国际法是要求与欧洲标准。
为了保证产品质量良好使用安全，请您务必仔细阅读说明书。
该说明书是产品的一部分，包含重要的测试和处理信息，假如您把产品转给他人，请将说明书和一起转交。请保留该说明书作为参考。
 所有公司名称与产品名称均为所有者的商标，保留版权所有。

1. 预期用途

该产品可作为落地LED灯、蓝牙音箱与溜冰鞋使用，是一款时尚生活用品。
该产品适用于室内和室外环境作为装饰装置的作用。产品放置的场所应免于冷却饮料或作为花盆。
除了以上提及的用途以外，其它用法会损害产品，甚至产生危险，比如短路、燃烧、电击等。
禁止改装或更换产品的任何部分！
请认真阅读该说明书，该说明书中包含很多重要的安装、功能和操作信息。注意安全信息！所包含的电源适配器仅用于室内充电。

2. 箱内包含

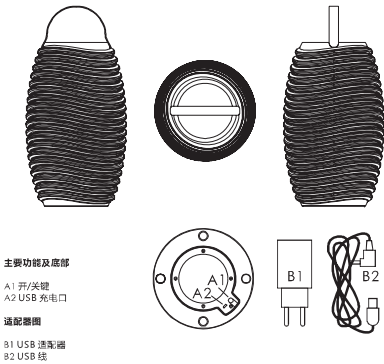
- 落地LED灯蓝牙音箱
- 快速指南
- 使用说明书
- USB 线

3. 安全信息

不遵守这些使用说明而引起的损坏不在保证范围内，我们不承担任何因此产生损害的责任！
对于误使用不当或未能遵守安全信息而造成的财产或人身伤害，我们也不承担任何责任。不适用我们的法律责任。
以下安全信息是为了保护健康及产品安全。请仔细阅读：
出于安全起见接受考量，擅自改装或修改产品是不允许的（CE）。
该产品只适合用于干燥地方。禁止将产品长期置于阳光直射、高温、低温、潮湿的环境中，否则可能对产品造成损害。
有火灾或潜在的致命电击的危险。如果发生这种情况，请先将电源关闭（例如关闭电源开关），然后将电源线从插座中拉出来。断开设备上的所有电线。不要在这种情况下发生后使用产品，要把它交给专业的地方修理。产品严禁靠近火源。

小心使用产品。冲击，打击，甚至从低处落下都有可能对产品造成损坏。
提示：生皮手指与铝板不防水。需要一直保持干燥。
该产品不是玩具不适合给小孩玩。儿童不能单独使用电子产品可能产生的危险。
请勿随意放置包装，避免小孩把包装当成玩具造成危险。
此外，请仔细阅读连接到音箱的其他设备的使用说明书。

4. 产品图



5. 音箱安装步骤

- 拿起底座并将USB插进USB接口。
- 建议首次使用请至少充电12小时，将内置电池充满。
- 长按底座开关直至灯亮。
 - 产品开启蓝牙模式。
 - Kooduu LED进入配对状态。
 - 将您的智能设备或电脑与Kooduu LED进行连接。
 - Kooduu LED发出（响）的声音，即连接成功。智能设备或电脑的也会出现“连接成功”的字样确认。
- 如果想让产品跟其他新的设备连接，请先关闭蓝牙，等待5秒钟，然后用新设备连接。
- 请根据您的智能设备调节音量。
- 该产品有内置电池，可以在没有插座的情况下使用。充电时只要将USB插进USB接口，电流满后LED指示灯会由红变绿。
- 要关闭该产品，长按开关直到灯灭即可。

6. 保养与维护

维修必须由专业人士进行。产品不含有需要整个人修理的零件。因此，请不要把产品打开。
（除了说明书中提到的插入或拆卸适配电池的步骤）
 请使用干燥柔软的布清洁产品外部。
严禁使用任何烈性的清洁剂、酒精或其他化学溶液，否则将损害产品表面（褪色）。

7. 弃置

- a) 产品**
电子产品为可回收垃圾，不要跟家庭生活垃圾一起扔掉！
在产品过了使用寿命后，必须跟家庭垃圾分离弃置。
把所有插入的电池/充电电池取出，和产品分开弃置。
- b) 电池与充电电池**
根据法律（电池条例）规定，最后使用者必须回收电池/充电电池，严禁将其与家庭生活垃圾一起丢弃。
 含有害物质的电池/充电电池都有相应的标志，表示禁止将其和家庭垃圾一起丢弃。重金属
有标识有：Cd=镉、Hg=汞、Pb=铅（名称在电池/充电电池上标出，比如左侧所示以及表格的下方）。您可 equal 在社区的官方指定回收点。我们的商店。故在丢弃前请去回收电池的的地方，负责回收使用过的电池/充电电池。从而，您可以在履行法定义务的同时保护我们的环境。